

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 109 (2014)  
**Heft:** 2: Historische Gärten und Parks = Jardins et parcs historiques

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**GESCHÄFTSSTELLE/SECRÉTARIAT**  
Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse  
Villa Patumbah  
Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich  
T 044 254 57 00, F 044 252 28 70  
info@heimatschutz.ch, www.heimatschutz.ch,  
info@patrimoinesusuisse.ch, www.patrimoinesusuisse.ch

**Geschäftsleiter/Secrétaire général:**  
Adrian Schmid

**ZENTRALVORSTAND/COMITÉ CENTRAL**  
**Geschäftsausschuss/Bureau**  
**Präsident/Président:**  
Philippe Bieler, rue du Village 24, 1613 Maracon  
T 021 907 82 52  
philippe.bieler@patrimoinesusuisse.ch  
**Vizepräsident(in)/Vice-président(e):**  
Ruth Gisi, Hochwald 50  
Severin Lenel, St. Gallen  
**Übrige Mitglieder/Autres membres:**  
Christian Bischoff, Genève  
Denise Lüthy, Bonstetten ZH  
Daniela Saxer, Zürich  
Andreas Staeger, Brienz BE

**Geschäftsstellen/Secrétariats**  
**Sektionspräsidenten/Présidents de section**  
**Aargauer Heimatschutz**  
Präsident: Christoph Brun, Brugg  
Geschäftsstelle: Henri Leuzinger,  
Kapuzinergasse 18, Postfach 358,  
4310 Rheinfelden, G 061 831 70 05, P 061 831 89 67  
**Heimatschutz Appenzel A.-Rh.**  
Präsident: Heinz Naef, Ober Bendlehn 20,  
9042 Speicher, G 071 344 26 44  
**Heimatschutz Basel**  
Präsident: Robert Schiess, Basel  
Geschäftsstelle: Paul Dillitz, Hardstrasse 45,  
Postfach, 4010 Basel, G 061 283 04 60  
**Baselbieter Heimatschutz**  
Präsident: Ruedi Riesen, Liestal, G 061 921 07 56  
Geschäftsstelle: Markus Vogt, Hauptstrasse 6  
4497 Rünenberg, G 061 981 44 46, F 061 981 44 18  
**Berner Heimatschutz**  
Präsidentin: Dorothee Schindler, Bern  
Geschäftsstelle: Kramgasse 12, 3011 Bern,  
G 031 311 38 88, F 031 311 38 89  
**Bündner Heimatschutz**  
Präsidentin: Inge Beckel, 7413 Fürstenaubruck  
Geschäftsstelle: Ludmila Seifert-Uherkovich,  
Lurilbadstrasse 39, 7000 Chur, G 061 250 75 72  
**Proteziun da la patria d'Engiadina**  
Präsident: Andreas Weisstanner,  
Via Suot Crasta 38, 7505 Celerina/Schlarigna,  
P 061 833 81 78, M 076 328 66 88  
**Patrimoine suisse, section Fribourg**  
Präsident: Pierre Heegaard, Stalden 20,  
1700 Fribourg,  
B 032 654 91 28, F 032 654 91 08, P 028 322 81 36  
**Patrimoine suisse, section Genève**  
Präsident: Robert Cramer, Genève  
Secrétariat: rue de Midi 10, case postale 3660,  
1211 Genève 3, B 022 786 70 50, F 022 786 78 07  
**Glarner Heimatschutz**  
Präsident: Thomas Aschmann, Bankstrasse 20  
8750 Glarus, G 055 640 39 72  
**Patrimoine Gruyère-Vevveyse**  
Präsident: Jean-Pierre Galley, Au village, 1699 Lessoc  
Secrétariat: Denis Buchs, case postale 161,  
1630 Bulle 1, B 026 916 10 10  
**Innerschweizer Heimatschutz**  
Präsident: Conrad Wagner, Stansstadterstrasse 28  
6370 Stans  
Geschäftsstelle: Andreas Stäuble,  
Schirmertorweg 6, 6004 Luzern  
**Patrimoine suisse, section Jura**  
Präsident: Antoine Voisard, Porrentruy  
Administrateur: Georges Daucourt, CP 2202,  
2800 Delémont 2, T/F 032 422 73 89  
**Patrimoine suisse, section neuchâteloise**  
Case postale 2866, 2001 Neuchâtel  
Vice-président: Jean-Marc Breguet,  
Chemin de l'Eglise 8, 2056 Dombresson  
**Oberwalliser Heimatschutz**  
Präsident: Giuseppe Curcio, Terbinerstrasse 11,  
3930 Visp, T 027 946 02 83

**Schaffhauser Heimatschutz**  
Postfach 3121  
8201 Schaffhausen, info@heimatschutz-sh.ch  
**Schwyzzer Heimatschutz**  
Präsident: Walter Eigel, Zwyzgarten 11, 6415 Arth,  
P 041 855 51 66  
**Solothurner Heimatschutz**  
Präsident: Philipp Gressly, Solothurn  
Geschäftsstelle: Tanja Baumberger,  
Ravellenweg 12, 4702 Oensingen, G 032 622 12 26  
**Heimatschutz St. Gallen/Appenzell I.-Rh.**  
Präsidentin: Kathrin Hüber, St. Gallen  
Geschäftsstelle: Natalia Bezzola Rausch,  
Davidstrasse 40, Postfach 931,  
9001 St. Gallen, G/F 071 222 07 20  
**Thurgauer Heimatschutz**  
Präsident: Uwe Moor, Oberhofen bei Kreuzlingen  
Geschäftsstelle: Gianni Christen, altes SBB-Stell-  
werk Weinfelden, Schützenstrasse 28,  
Postfach 299, 8570 Weinfelden, G 071 620 05 10  
**Società ticinese per l'arte e la natura (STAN)**  
Presidente: Antonio Pisoni, Ascona  
STAN: Via Borghese 42, CP 1146, 6601 Locarno,  
U 091 751 16 25, F 091 751 68 79  
**Patrimoine suisse, section Valais romand**  
Président: Rafael Matos, rue de la Lombardie 10,  
1950 Sion, B 027 455 59 61  
**Patrimoine suisse, section valdoise**  
Président: Denis de Techtermann, Morges  
Secrétariat: chemin des Bulessees 154,  
1814 La Tour-de-Peilz,  
B 021 944 15 20, F 021 944 15 89  
**Zuger Heimatschutz**  
Präsident: Dr. Meinrad Huser, Zug  
Geschäftsstelle: Postfach 4641, 6304 Zug,  
G 041 711 13 18, F 041 711 13 19  
**Zürcher Heimatschutz**  
Präsident: Thomas M. Müller, Zürich  
Geschäftsstelle: Eichstrasse 29, 8045 Zürich,  
G 044 340 03 03, F 044 340 03 35

**Fachberater/Conseillers**  
Anfragen über die Geschäftsstelle des Schweizer  
Heimatschutzes/Consulter le secrétariat de  
Patrimoine suisse

**Bauberatungskommission/Commission technique:**  
Christoph Schläppi, Bern (Präsident)  
Christian Bischoff, Genève  
Hansjörg Stalder, Basel  
Patricia Schibli, Wettingen

**Rechtsdienst/Service juridique:**  
Lic. iur. Rudolf Muggli, Bern

**Öffentlichkeitsvertreter/  
Représentants des milieux officiels:**  
Dr. Raimund Rodewald  
(Stiftung Landschaftsschutz Schweiz/Fondation  
suisse pour la protection et l'aménagement du  
paysage)

Prof. Dr. Georg Mörsch

(Denkmalpflege)

Lic. iur. Lukas Buhlmann  
(Schweiz. Vereinigung für Landesplanung, Asso-  
ciation suisse pour l'aménagement national)

**SCHOGGITALER/ÉCU D'OR**  
Schoggitaler/Ecu d'or  
Villa Patumbah, Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich  
G 044 262 30 86, F 044 252 28 70  
info@schoggitaler.ch,  
www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch, www.tallero.ch  
PC 80-4943-5  
**Geschäftsleiterin/Direction:**  
Eveline Engeli

**EHRENMITGLIEDER/MEMBRES D'HONNEUR**  
Marco Badilatti, Denis Blondel, Jaques Bonnard,  
Ronald Grisard, Dr. Theo Hunziker, Dr. Caspar  
Hurlimann, Dr. iur. Bruno A. Klausli, Beate  
Schnitter, Dr. phil. Rose-Claire Schüle, Dr. Andrea  
Schuler, Robert Steiner, Hans Weiss

**IMPRESSUM**  
2/2014:  
109. Jahrgang/109<sup>e</sup> année  
**Herausgeber/Editeur:**  
Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse  
**Redaktion/Rédaction:**  
Peter Egli (Leitung)  
Elisabeth Kopp-Demougeot (traductions)  
Irene Bisang (Übersetzungen)  
**Redaktionskommission/Commission de rédaction:**  
Gerold Kunz (Vorsitz), Architekt ETH BSA,  
Peter Egli, Architekt FH/Redaktor  
Adrian Schmid, Geschäftsleiter  
Christian Bischoff, architecte EPF  
Ivo Bosch, Architekt ETH/Redaktor

**Druck/Impression:**  
Stampfli Publikationen AG, 3001 Bern

**Gestaltungskonzept/Maquette:**  
Stilhart Konzept und Gestaltung, 8003 Zürich

**Erscheint/Parution:**  
vierteljährlich/trimestrielle

**Auflage/Tirage:**  
18 000 Ex.

**Adresse:**  
Redaktion «Heimatschutz/Patrimoine»,  
Villa Patumbah, Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich  
T 044 254 57 00  
redaktion@heimatschutz.ch,  
redaction@patrimoinesusuisse.ch  
ISSN 0017-9817

**Nächstes Heftthema:**  
Schoggitaler  
Redaktionsschluss: 7. Juli 2014.  
**Thème du prochain numéro:**  
L'Ecu d'or  
Délai rédactionnel: 7 juillet 2014



No. 01-14-982789 - www.myclimate.org  
© myclimate - The Climate Partner

**SIND SIE UMGEZOGEN?**  
Melden Sie uns Ihre neue Adresse  
**per E-Mail:** mitglieder@heimatschutz.ch  
**per Post:** Schweizer Heimatschutz, Villa Patumbah,  
Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich

**AVEZ-VOUS CHANGÉ D'ADRESSE?**  
Communiquez-nous votre nouvelle adresse  
**par courriel:** membres@patrimoinesusuisse.ch  
**par courrier postal:** Patrimoine suisse,  
Villa Patumbah, Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich

**Bestellen Sie jetzt unsere attraktiven Publikationen!**  
**Commandez maintenant nos publications en format de poche!**

Ich bestelle/Je commande

**Ex. Die schönsten Bauten 1960–75**  
**Ex. Les plus beaux bâtiments 1960–75**

**Ex. Die schönsten Cafés und Tea Rooms der Schweiz**  
**Ex. Les plus beaux cafés et tea rooms de Suisse**

**Ex. Die schönsten Bäder der Schweiz**  
**Ex. Les plus beaux bains de Suisse**

**Ex. Die schönsten Spaziergänge der Schweiz**  
**Ex. Les plus belles promenades de Suisse**

**Ex. Die schönsten Hotels der Schweiz**  
**Ex. Les plus beaux hôtels de Suisse**

Preis: CHF 16.–/CHF 8.– für Heimatschutz-Mitglieder, exkl. Porto  
Prix: CHF 16.–/CHF 8.– pour les membres de Patrimoine suisse, port exclu

**■ Ich bin bereits Mitglied beim Schweizer Heimatschutz**  
**Je suis déjà membre de Patrimoine suisse**

**■ Ich werde sofort Mitglied beim Schweizer Heimatschutz**  
(CHF 60.– Mitgliederbeitrag pro Jahr) und bezahle nur  
die Hälfte für die Publikationen  
**Je deviens membre de Patrimoine suisse**  
(CHF 60.– par an) et profite des publications à moitié prix

Name, Vorname/Nom, prénom  
.....  
Strasse, Nr./Rue, n°  
.....  
PLZ, Ort/NPA, lieu  
.....  
Telefon, E-Mail/Téléphone/e-mail  
.....  
Beruf, Geburtsjahr/Profession, année de naissance  
.....  
Datum, Unterschrift/Date, signature  
.....  
www.heimatschutz.ch/www.patrimoinesusuisse.ch/Fax 044 252 28 70

**Dem Frosch helfen und gewinnen!**  
**Aide la grenouille et gagne!**

Name, Vorname/Nom, prénom  
.....  
Strasse, Nr./Rue, n°  
.....  
PLZ, Ort/NPA, lieu  
.....  
Telefon, E-Mail/Téléphone, e-mail  
.....  
Geburtsjahr/Année de naissance  
.....  
Datum/Date  
.....  
Was du uns sonst noch sagen oder zeichnen möchtest ...  
Veux-tu ajouter quelque chose?

Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung  
Invio commerciale-risposta  
Envoi commercial-réponse

Schweizer Heimatschutz  
Villa Patumbah  
Zollikerstrasse 128  
8008 Zürich

Bestellen Sie jetzt unsere  
attraktiven Publikationen!

Commandez nos publications en  
format de poche!



Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung  
Invio commerciale-risposta  
Envoi commercial-réponse

Schweizer Heimatschutz  
Villa Patumbah  
Zollikerstrasse 128  
8008 Zürich

Lösung:

Zum Brunnen führt  
Eingang \_\_\_\_\_.

Solution:

L'entrée qui conduit à la fontaine  
est l'entrée \_\_\_\_\_.



# Die schönsten Bauten 1960-75

## Les plus beaux bâtiments 1960-75

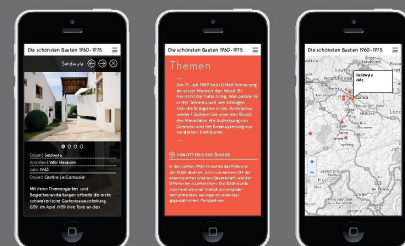


### Von Otterlo zur Ölkrise

Lassen Sie sich inspirieren von revolutionären Konzepten und sinnlichen Details aus der Zeit zwischen Wachstums-euphorie und Ölkrise. Von der Satellitenbodenstation über die Grosssiedlung zur Berghütte: Ein Strauss von 50 Meisterwerken und Unbekanntem aus der ganzen Schweiz erwartet Sie.

120 Seiten, Format A6, zweisprachig D/F  
Verkaufspreis: CHF 16.-, Heimatschutzmitglieder: CHF 8.-  
ISBN: 978-3-9523994-4-6, Bestellnummer: DSC017D

Zu bestellen mit portofreier Karte auf der Innenseite  
oder unter [www.heimatschutz.ch/shop](http://www.heimatschutz.ch/shop)



IHR LIEBLINGSGEBÄUDE  
Schicken Sie uns Ihr  
Lieblingsobjekt!  
[heimatschutz.ch/1960-75](http://heimatschutz.ch/1960-75)

VOTRE FAVORI  
Envoyez-nous votre  
bâtiment préféré!  
[patrimoineuisse.ch/1960-75](http://patrimoineuisse.ch/1960-75)



SCHWEIZER HEIMATSCHUTZ  
PATRIMOINE SUISSE  
HEIMATSCHUTZ SVIZZERA  
PROTECCIUN DA LA PATRIA

### D'Otterlo à la crise pétrolière

Laissez-vous inspirer par les idées révolutionnaires et les détails marquants de la période qui va de l'euphorie de la croissance à la crise pétrolière. De la station satellite à la cabane de montagne, en passant par le grand ensemble, un bouquet de 50 œuvres magistrales et peu connues de toute la Suisse vous est présenté.

120 pages, format A6, bilingue F/D  
Prix de vente: CHF 16.-  
Membres de Patrimoine suisse: CHF 8.-  
ISBN: 978-3-9523994-4-6  
Numéro de référence: DSC017F

A commander avec le talon ci-contre  
ou sur [www.patrimoineuisse.ch/shop](http://www.patrimoineuisse.ch/shop)